

fr qb it es pt de nl
dk no fi se ee lv lt

MINs : CCT15232



Schneider
Electric

**Découvrez / New features / Scoprire / Descubren /
Descubra / Entdecken / Beschrijving / Fakta /
Tutustu / Upptäck / Uued omadused / Iepazīstieties /
Pažinkite**

- fr** Minuterie avec temporisation réglable de 0,5 à 20 min.
- qb** Timer with time delay adjustable from 0.5 to 20 minutes.
- it** Timer con temporizzazione configurabile da 0,5 a 20 minuti.
- es** Minutero con temporización ajustable de 0,5 a 20 minutos.
- pt** Temporizador regulável de 0,5 a 20 minutos.
- de** Zeitschaltuhr mit einstellbarer Zeiteinstellung von 0,5 bis 20 Minuten.
- nl** Trappenhuisautomaat met instelbaar tijdbereik (0,5 tot 20 minuten).
- dk** Timer med justerbar tidsindstilling fra 30 sekunder til 20 minutter.
- no** Ajastin, säadettävå aika välillä 0,5 - 20 minuuttia.
- fi** Timer med fördröjning som kan ställas in mellan 0,5 och 20 minuter.
- se** Taimer intervalliga 0,5 kuni 20 minutit.
- ee** Laika relejs ar regulējamu laika iestādījumu no 0,5 līdz 20 minūtēm.
- lv** Taimeris, kurio išlaikymas reguliuojamas nuo 0,5 iki 20 minučių.

**Installez / Install / installazione / Instalan / Instale / Installieren / Installeren / Installation /
Asenna / Installera / Paigaldamine / Uzstādiet / Įrenkite**

230 V ~
-10 %, +15 %
L 50/60 Hz
NI 0.9 W

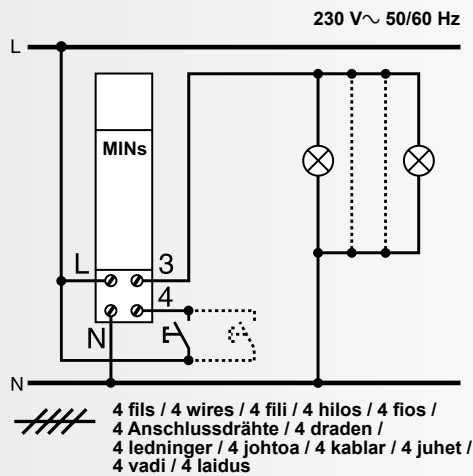
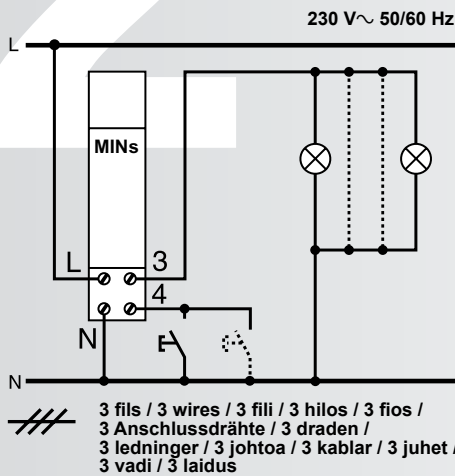
230 V ~
L 3
16 A - 10 AX

150 mA max.

-10 °C
+50 °C

IP20B

CLASS 2



**Charges / Loads / Carichi / Cargas / Cargas / Schaltleistung / Belastingen / Belastning / Kuormitus /
Laster / Koormused / Slodzes / Apkrova**

2300 W

2300 W

90 W
12x7 W, 8x11 W,
4x20 W

2300 VA

≤ 2 W: 20 W max.
2 W < LED < 8 W: 55 W max.

400 W
42 µF
8x40 W (4.7 µF)
6x58 W (7 µF)
2x100 W (18 µF)

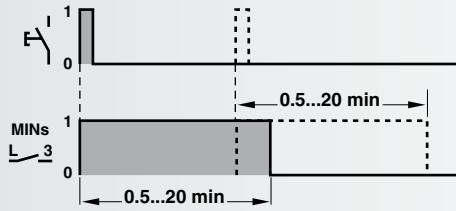
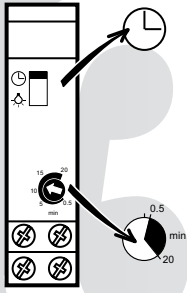
2300 VA

2300 VA

2300 VA

1500 VA

**Exploitez / Operate / Utilizzo / Utilizan / Explore / Benutzen / Gebruiken /
Praktisk anvendelse / Käyttö / Användning / Kasutamine / Lietojiet / Naudokite**



fr Pendant la temporisation, un nouvel appui relance la temporisation réglable.

gb During the time delay, press again to restart the adjustable time delay.

it Premendo nuovamente durante la temporizzazione, si rilancia la temporizzazione configurabile.

es Durante la temporización, una pulsación reactiva la temporización ajustable.

pt Durante a temporização, uma nova pressão reinicia a temporização regulável.

de Während der Zeiteinstellung wird durch erneutes Drücken die einstellbare Zeiteinstellung neu gestartet.

nl Nogmaals indrukken tijdens het tijdbereik lanceert de ingestelde tijd opnieuw.

dk Hvis man trykker på knappen under tidsforløbet, aktiveres det på ny.

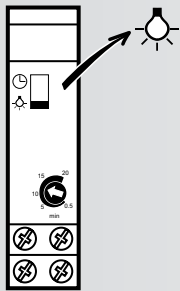
fi Ajastinkäytössä uusi painallus käynnistää uudelleen säädettävän ajastuksen.

se Under fördröjningen leder en ny tryckning till omstart av en inställbar fördröjning.

ee Uus vajutus intervalli kestel tekitab uue reguleeritava intervalli.

lv Ja laiks ir iestāfīts, tad, no jauna nospiežot, atjauno regulējumu laika iestādījumam.

lt Išlaikymo metu naujas paspaudimas pradeda reguliuojamo išlaikymo nustatymą.



fr Eclairage permanent.

gb Permanent lighting.

it Illuminazione permanente.

es Alumbrado permanente.

pt Iluminação permanente.

de Ständige Beleuchtung.

nl Continu-verlichting.

dk Permanent belysning.

fi Pysyvä valo.

se Permanent belysning.

ee Püsiv valgustus.

lv Pastāvīgs apgaismojums.

lt Pastovus apšvietimas.

Schneider Electric Industries SAS
35 rue Joseph Monier
CS 30323
F-92506 Rueil Malmaison Cedex (France)
tel : +33 (0)1 41 29 70 00

<http://www.schneider-electric.com>

Ce produit doit être installé, raccordé et utilisé en respectant les normes et/ou les règlements d'installation en vigueur.

En raison de l'évolution des normes et du matériel, les caractéristiques et cotes d'encombrement données ne nous engagent qu'après confirmation par nos services.

This product must be installed, connected and used in compliance with prevailing standards and/or installation regulations.

As standards, specifications and designs develop from time to time, always ask for confirmation of the information given in this publication.

Questo prodotto deve essere installato, collegato ed utilizzato rispettando le norme e/o le regole di installazione vigenti.

In ragione dell'evoluzione delle Norme e dei materiali, le caratteristiche riportate nei testi e nelle illustrazioni del presente documento si potranno ritenere impegnative solo dopo conferma da parte di Schneider Electric.

Este producto deberá instalarse, conectarse y utilizarse en conformidad con las normas y/o los reglamentos de instalación vigentes.

Debido a la evolución constante de las normas y del material, nos comprometemos únicamente con las características y cotas de volumen previa confirmación de nuestros servicios.

Este produto deve ser instalado, montado e utilizado em conformidade com as normas e/ou regulamentos de instalação em vigor.

Devido à evolução das normas e do material, as características e as medidas totais fornecidas apenas são vinculativas após confirmação por parte dos nossos serviços.

Installierung, Anschluss und Benutzung dieses Erzeugnisses müssen unter Einhaltung der gültigen Normen und Montagevorschriften erfolgen.

Aufgrund der ständigen Weiterentwicklung der Normen und Materialien sind die technischen Daten und Angaben bezüglich der Abmessungen erst nach einer Bestätigung durch unsere technischen Abteilungen gültig.

Dit product moet worden geïnstalleerd, aangesloten en gebruikt volgens de geldende normen en/of installatievoorschriften.

Wegens het evolueren van normen en materialen zijn de aangegeven technische specificaties en afmetingen pas bindend na onze schriftelijke bevestiging.

Dette produkt bør installeres, tilsluttes og bruges i overensstemmelse med de gængse standarder og installationsreguleringer.

Da standarder og udstyr ændres fra tid til anden, bedes De om altid at få bekræftet informationen i nærværende datablad.

Tämä tuote on asennettava, kytkettävä ja sitä on käytettävä standardien ja/tai siihen soveltuvien asennusohjeiden mukaisesti.

Koska standardit ja rakenteet muuttuvat aika ajoin, varmista aina tässä julkaisussa oleva tieto.

Denna produkt måste installeras, anslutas och användas enligt med rådande standard och enligt installationsföreskrifter.

På grund av utvecklingen i fråga om normer och materiel, är här givna data och mått bindande först efter bekräftelse från vår sida.

See toode tuleb paigaldada ja ühendada ning seda tuleb kasutada vastavalt kehtivatele normidele ja/või paigalduseeskirjadele.

Normide ja materjalide arengust johtuvalt nõustume vastutama toote kasutamisel tekkida võivate probleemide suuruse ja iseloomu eest ainult pärast meie teenindajate asjakohast kinnitust.

Izstrādājums jāuzstāda, jāpievieno un jālieto atbilstoši spēkā esošajām normām un/vai noteikumiem.

Normu un materiālu pilnveidošanas dēļ šeit norādītajiem izstrādājuma tehniskajiem datiem un gabarītiem nepieciešams mūsu tehniskā dienesta apstiprinājums.

Šj gamini reikia įrengti, prijungti ir naudoti laikantis standartų ir/ar galiojančių įrengimo/prijungimo taisyklių.

Atsižvelgiant į standartų ir medžiagų tobulinimą, charakteristikos ir nurodyti gabaritai įpareigoja mus tikrai mūsų tarnybos patvirtinus.